

Дерьен – ФРИЖЕЛЬ – Сабелла

ФРИЖЕЛЬ ПЛУРАЛ

Спасти Ланниэль

Выпуск 9



#эксмогешто

НЕОФИЦИАЛЬНЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ В МИРЕ MINECRAFT

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга
Для детей среднего школьного возраста

Демалысқа арналған баспа
Орта мектеп жасындағы балаларға арналға

Серия «Minecraft. Комиксы»

ФРИЖЕЛЬ И ФЛУФФИ. СПАСТИ ЛАННИЗЛЬ. ВЫПУСК 9

FRIGIEL ET FLUFFY. VOL 9. SAUVONS LANNIEL

КОМИКС. ВЫПУСК 9

(Орыс тілінде)

Текст Жан-Кристоф Дерьен и Фригель Scénario Frigiel et Jean-Cristophe Derrien
Художник Мэнт Dessin et couleurs Ariana Sabella
Перевод с французского Д. С. Орловой

Ответственный редактор А. Р. Христофорова
Редактор Ю. А. Лазарева
Художественный редактор В. Н. Окладникова
Компьютерная верстка Ю. А. Мешковой
Корректор Д. А. Шумт

Соответствует Техническому регламенту ТР ТС 007/2011
КО ТР 007/2011 техникалық регламенті сәйкес келеді
Страна происхождения: Российская Федерация
Шығарылған елі: Ресей Федерациясы

ООО «Издательство «Эксмо»
123308, Россия, город Москва, улица Зорге, дом 1, строение 1, этаж 20, каб. 2013.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru
Өндіруші: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы,
123308, Ресей, қала Мәскеу, Зорге көшесі, 1 үй, 1 гимарат, 20 қабат, офис 2013 ж.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru.
Тауар белгісі: «Эксмо»
Интернет-магазин : www.book24.ru
Интернет-магазин : www.book24.kz
Интернет-дүкен : www.book24.kz

Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».
Қазақстан Республикасындағы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.
Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию,
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды
қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС,
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.
Сертификация туралы ақпарат сайтта: www.eksmo.ru/certification
Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»
www.eksmo.ru/certification
Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған

Дата изготовления/Подписано в печать 15.06.2022
Формат 60×84/8. Гарнитура Segoe UI.
Печать офсетная. Бумага мелованная. Усл. печ. л. 5,6.
Тираж 3000 экз. Заказ №

Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфический комбинат»
170024, Россия, г. Тверь, пр-т Ленина, д. 5

ISBN 978-5-04-165301-9

Frigiel et Fluffy, volume 9, by Jean-Christophe Derrien, Frigiel and Ariana Sabella
© Editions Soleil – 2020

Adapted from the novel "Frigiel et Fluffy – Le Retour de l'Ender Dragon" by Frigiel and Nicolas Digard
© SLALOM, a department of d'Edi8, 2016

Published by arrangement with SAS Lester Literary Agency & Associates
Based on the book by Frigiel and Nicolas Digard

© ООО «Издательство Эксмо», издание на русском языке, 2022
© Орлова Д.С., перевод, 2022



УДК 087.5
ББК 84



ПЕРСОНАЖИ



■ ФРИЖЕЛЬ

УЧЕНИК ВОЛШЕБНИКА. МЕЧТАЕТ СТАТЬ
НАСТОЯЩИМ ИСКАТЕЛЕМ ПРИКЛЮЧЕНИЙ.
ГОТОВ НА ВСЕ РАДИ СВОИХ ДРУЗЕЙ.

■ ФЛУФФИ

ЕГО ВЕРНЫЙ КОМПАЬОН, ПЕС.
ЛАСКОВЫЙ С ХОЗЯИНОМ, КУСАЧИЙ СО ЗЛОДЕЯМИ.



■ ЭЛИС

ГОРДАЯ И ГОРЯЧАЯ НАЧИНАЮЩАЯ
ВОРОВКА, УМЕЕТ ХРАНИТЬ СЕКРЕТЫ...

■ АБЕЛЬ

ИСКУСНЫЙ СТРОИТЕЛЬ И ДРУГ ФРИЖЕЛЯ.
ЛЮБИТ ПОДРАЗНИТЬ ДРУГИХ. НЕ ВСЕГДА
ПОНИМАЕТ ИРОНИЧНОСТЬ СИТУАЦИИ.





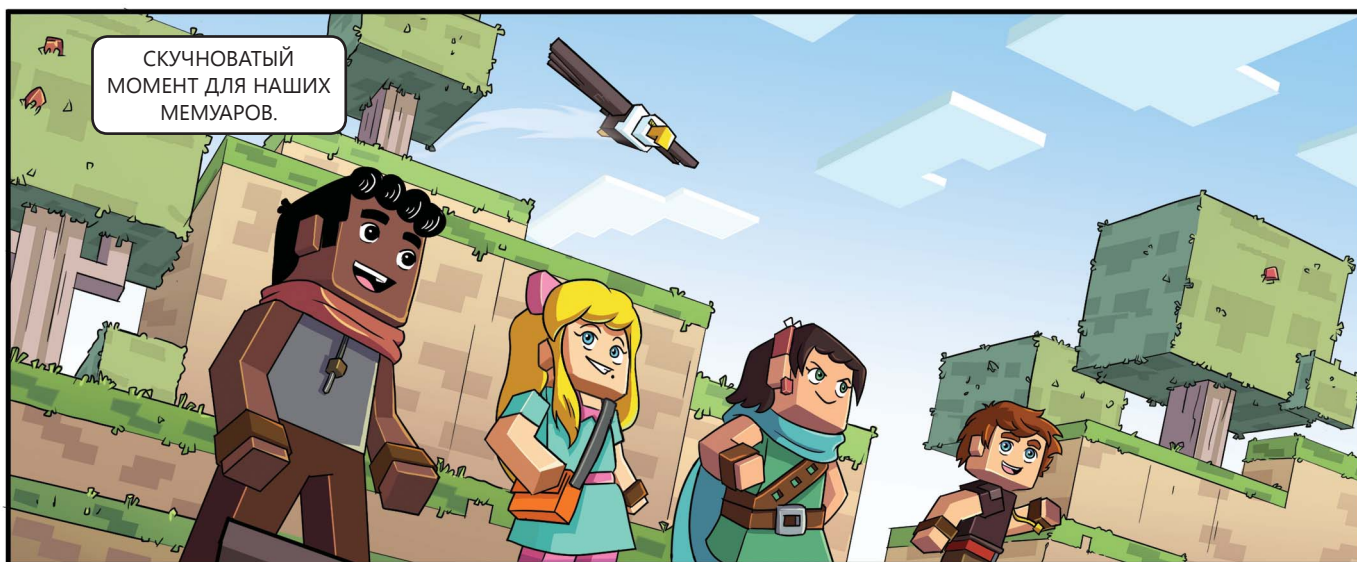
Я СОВСЕМ НЕ ЖАЛЮСЬ,
НО ВОЗВРАЩЕНИЕ БЫЛО
МЕНЕЕ ОЖИВЛЕННЫМ,
ЧЕМ ПУТЬ ДО ДАЛЬНИХ
ЗЕМЕЛЬ.



НИКАКИХ ПИРАТОВ,
МСТИТЕЛЬНЫХ
ПРИЗРАКОВ, ГОРОДОВ
С РОБОТАМИ...



ТАК ЧТО, ПОКА
У НАС НЕТ НОВЫХ
ЗАБАВНЫХ ИСТОРИЙ...



СКУЧНОВАТЫЙ
МОМЕНТ ДЛЯ НАШИХ
МЕМУАРОВ.



ЭЙ!



«И ОРЕЛ ЧУТЬ
НЕ ВРЕЗАЛСЯ ИМ
ПРЯМО В ЛИЦО.
КОНЕЦ».

